

IFTSTRFAM PRIME

MITSUBISHI PENCIL CO., LTD.

取扱い説明書 ※ご使用前に必ずお読みください。

■ご注意

- C本と ●薬型以外の用途に使用しないでください。 ・予備がたがっているので注意してください。 ・オールペンはマンホを上向きにつつ幸配はお週けください、インク連れやカスレの原因となります。 ・報を選いく振ったり落といたりよいでください、インクの吹き出いやカスレ、作動不良の原因となります。 ・使用しない時にあずべつ先を収削してください、よの報告を行う原因となります。

(回転繰り出し式・油性ボールペン)

■使用方法

ン先の出し方〉先軸を持った状態で後軸を矢印の方向へいっぱいに回すとペン先が出ます。

〈ペン先の戻し方〉先軸を持った状態で後軸を矢印と反対方向へいっぱいに回すとペン先が収納できます。

Instructions *Be sure to read this before using the product.

- On not use the product for any purpose other than writing.

 The point of the product is extremely steep and could cause injury. Take sufficient care when handling it.

 The point of the product is extremely steep and could cause the sufficient care when handling it.

 The point of the could cause the rik fleetages or breaks it in the point pice upward while writing since this could cause the rik fleetages or breaks in the sufficient of the point of the point

Twist type.ball point pen

■Usage

<Advance the pen tip>While holding the front barrel, turn the rear barrel in the direction indicated by the arrow to extrude the ball point.

While holding the front barrel, turn the rear barrel in the opposite direction from that indicated by the arrow to retract the ball point.





■ボールペン替芯の交換方法



Changing the ball point pen refil

Rotate the front barrel to remove. (Fig.1)
 Pull out the used ball point pen refill. Insert:
 Put the front barrel back to its original posit.



回転繰り出し式・ボールペン替芯

■ ISO12757-2 G2に準拠したボールペン替芯です。

ボール径	0.38mm	0.5mm	0.7mm	
品名	SXR-600-38	SXR-600-05	SXR-600-07	
インク色	黒	黒	黒	

※適合しない製品に使用しないでください。インク漏れやカスレの原因となります。 ※替芯のボール径はお好みでお遊びいただけます。 ※JETSTREAM PRIMEの多色・多機能用(SXR-200-05 - 07)、 ノッウ式ボールベン用(SXR-38/5 / 7/10)とは異なりますのでご注意く

Twist type.ball point pen refill

■ This ball point pen refill is in compliance with ISO 12757-2 G2

Ball size	0.38mm	0.5mm	0.7mm		
Refill model	SXR-600-38 SXR-600-05		SXR-600-07		
Ink color	black	black	black		
*Do not use the refill with an incompatible product It may cause ink leakage or breaks in the writing					

"Do not use the refill with an incompatible product. It may cause ink leakage or breaks in the writing. "The pen can be used with any of the refill models listed in the above table."

Note: Other Jetstream refill slated below are NOT compatible with JETSTREAM SXR-600 series refills.

JETSTREAM PRIME multi color/multi-function series (SXR-200-05/07)

JETSTREAM retractable type series (SXR-33/5/7/10)



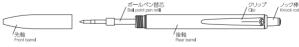
(ノック式・油性ボールペン)

■使用方法

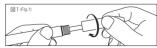
(ペン先の出し方) ノック棒を押すとペン先が出ます。(ペン先の戻し方) ペン先が出た状態でノック棒を押すとペン先を収納できます。

Retractable type.ball point pen

age
ance the pen tip>Click the knock rod to advance the pen tip.



■ボールペン替芯の交換方法



Changing the ball point pen refill

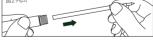
②Pull out the used ball point pen refill. Insert the new refill until it settles into place. (Fig. 2) ③Put the front barrel back to its original position.

☑2 (Fig.2) E

(ノック式・ボールペン替芯)

ボール径	0.38mm	0.5mm	0.7mm	1.0mm
品名	SXR-38	SXR-5	SXR-7	SXR-10
インク色	黒/赤/青	黒/赤/青	黒/赤/青	黒/赤/青

※適合しない製品に使用しないでください。インク漏れやカスレの原因となります。※昔弦のボール径インク色はお好みでお遊びれただけます。※JETSTREAM PRIMEの多色 多機能用(SXR-200-05/07)、回転繰り出し式シングル用(SXR-600-38/05/07)とは異なりますので注意ください。



Retractable type.ball point pen refill

Ball size	0.38mm	0.5mm	0.7mm	1 . 0mm		
Refill model	SXR-38	SXR-5	SXR-7	SXR-10		
Ink color	black/red/blue	black/red/blue	black/red/blue	black/red/blue		
*Do not use the refill with an incompatible product.It may cause ink leakage or breaks in the writing.						
*Any of the ball sizes and ink colors in the above table are compatible refills, which can be selected for your use. *Note: Other Jestream refills listed below are NOT compatible with JETSTREAM retractable type series refills. *JETSTREAM SXR 600 series JETSTREAM SXR 600 series						



(原寸大 Actual size)